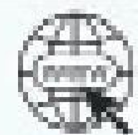
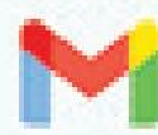
SOLO Di Pueblo

SOLO Afl. 1.25 Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
DIALUNA 29 SEPTEMBER 2025

CLIMATE WEEK NYC 2025: UN OPORTUNIDAD PA SIÑA Y COLABORA


WWW.SOLODIPUEBLO.COM

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

TURISTA RESCATA FOR DI BARANCA NA NOORD: POLIS, BOMBERO Y AMBULANCE TA UNI FORZA



TURISTA SPAÑO DI 72 AÑA A FAYECE DESPUES DI A BIRA MALO DEN LAMA NA BOCA CATALINA



NON-PROFIT LEADERSHIP & GOVERNANCE CONFERENCE 2025 TABATA UN EXITO



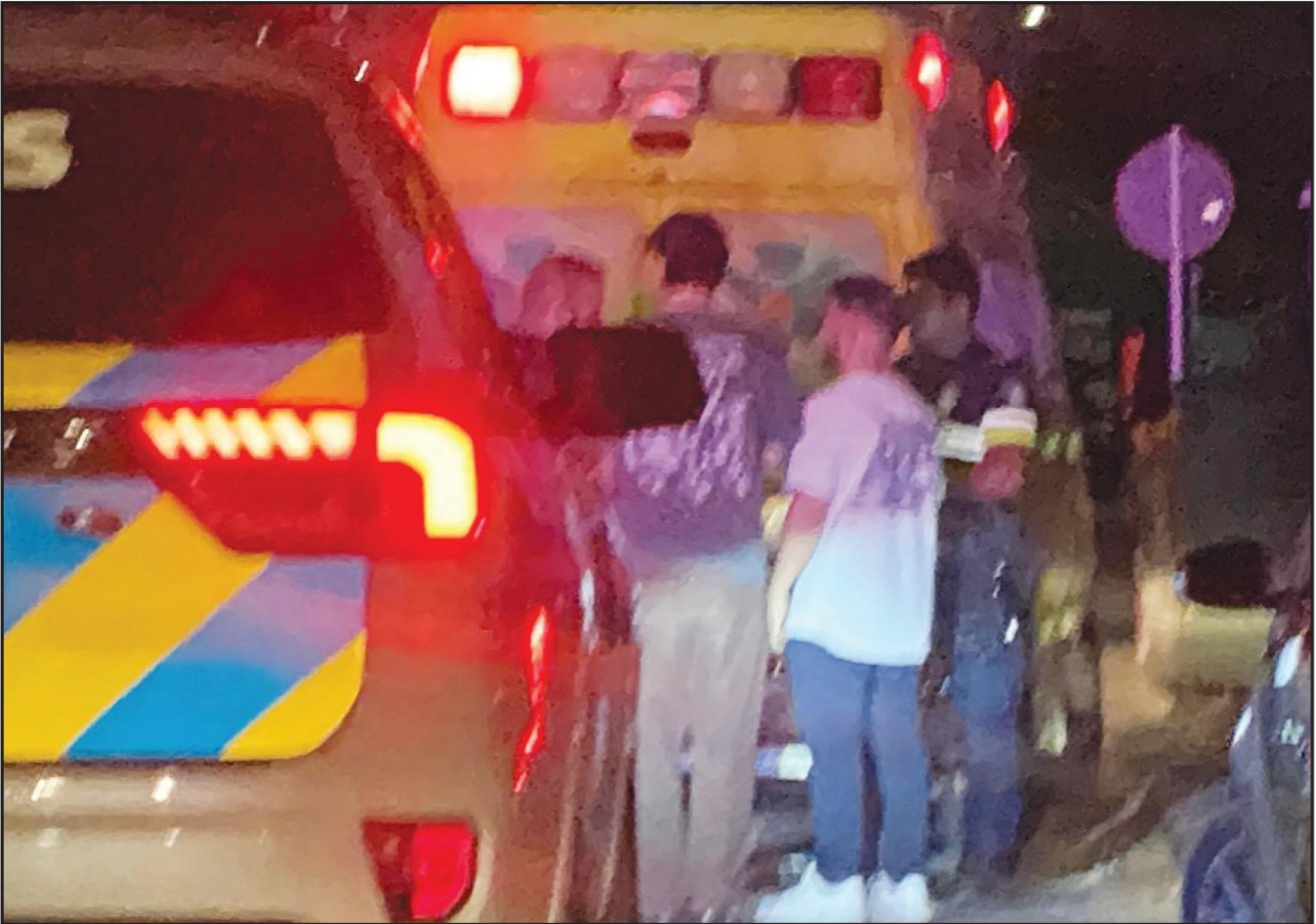
ACCION DI FIRMA DEN PROME 3 SIMAN : 6.424 FIRMA

ACCION DI FIRMA TA CONTINUA

PERSONA A BEBE DIMAS Y A HAYA DIFICULTAD PA HALA ROSEA







Diadomingo madruga a drenta informe di cu tin un homber bebiendo bebida alcoholico y awo a haya problema pa hala rosea na un club nocturno na Klipstraat, mesora a dirigi un ambulans na e sitio.

Na yegada di e ambulans un multituda a acerca nan mes na e ambulans y a core pidi presencia di polis. Ambulans a logra pone e persona den ambulans.

Nan a atende y transporte pa hospital.

HASTA GUARDIANAN DI SEGURIDAD NO TA SCAPA DI E CONTROL DI TRAFICO INESPERA



Diadomingo madruga un guardia di seguridad a comete un falta di trafico, mesora polis a dal su lus sende y a par'e den oranan di madruga polis a dune su respectivo boet y a sigui cu nan patruya.

CHAUFFEUR HERIDA A BAHA NA CAREDA BAY DESPUES DI ACCIDENTE SEMI-FRONTAL NA ROOI LAMOENCHI



Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente pabao di La Granja na Savaneta, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente semi-frontal entre un Nissan March y un Hyundai Santa Fe. Debi na e impacto e chauffeur Nissan March a results herida y a baha bay laga e persona cu a ela duna lift den e auto. Segun e sla na e windshield di e March por deduci cu e chauffeur a resulta herida.

TURISTA SPAÑO DI 72 AÑA A FAYECE DESPUES DI A BIRA MALO DEN LAMA NA BOCA CATALINA

Diasabra atardi pa mas o menos 4:05 central di polis ta wordo notifica cu un turista cu ta riba un Catamaran a haya problema den lama y personal di e catamaran bezig cu re-animacion.

Nan a pone den e dinghy y a trese na canto di lama na altura di Boca Catalina.

Central di polis ta despacha polis como tambe ambulance.

Na yegada di polis ta topa cu personal di e catamaran cu a bin na canto cu e victima.

Polis a yude cu re-animacion y personal di ambulance a tuma over despues.

Pero lamentablemente despues di un rato no por a haci nada mas turista masculino.

Dr.Texier ta yega na e sitio y ta constata morto di e turista hende homber naci na Spaña di 72 aña.

Departamento di Slachtofferhulp a yega na e sitio pa duna e famia asistencia den momentonan dificl aki.



TURISTA RESCATA FOR DI BARANCA NA NOORD: POLIS, BOMBERO Y AMBULANCE TA UNI FORZA

TRAHANDO HUNTO PA RESCATA UN TURISTA PEGA NA BARANCA NOORD, ARUBA:

Diasabra pa 12:30 di merdia central di polis ta wordo notifica di un incidente patras di Lighthouse.

Ta asina cu e prome informe ta indica cu lo tin un hende homber cu a haya su mes cu problema den lama.
Central di polis ta despacha polis, ambulance tambe brandweer.
Na yegada di e unidadnan por a constata cu lo tin un hende homber wanta na e barancanan.
Di biaha personal di brandweer como polis a bay den accion pa yuda e turista hende homber.

A logra rescata e turista y e personal di ambulance a dune asistencia medico y a transporte pa Dr. Horacio Oduber Hospital pa mas tratamento medico. E turista su situacion ta stabiel.
Trahando hunto den equipo nos por mira un bunita coordinacion pa un rescate cu por ta peligroso.



Agentenan policial no a duda y a sali yuda unidadnan di bombero mesora cu na final ta mira un resultado.

AUTO NO A DUNA PREFERENCIA NA UN MOTOCICLISTA RIBA E ROTONDE Y A CAUSA UN ACCIDENTE RIBA ROTONDE POS CHIKITO

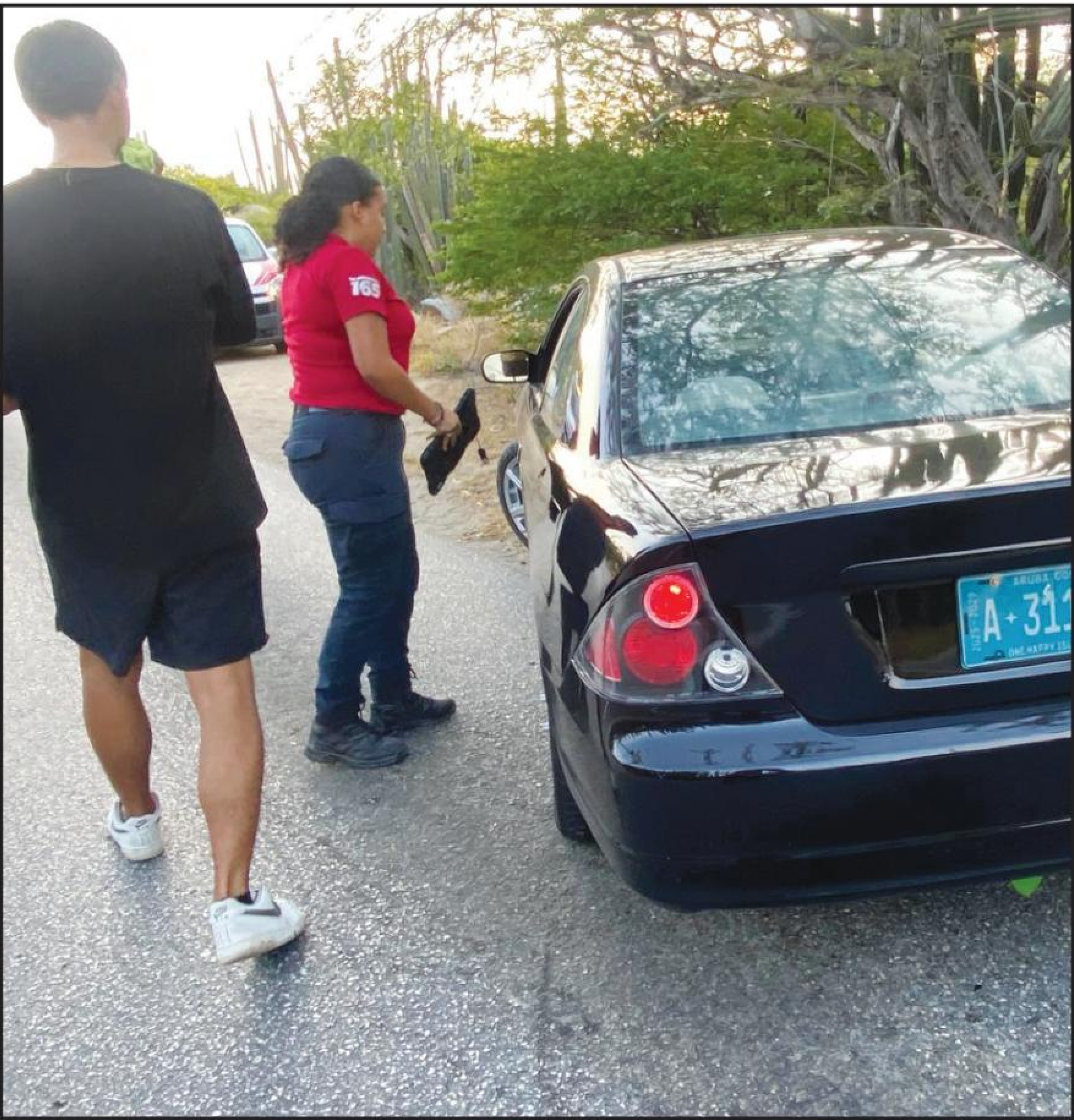






Diasabra madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida riba e rotonde Pos Chikito, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente pa falta di preferencia unda un auto biniendo for di pabao a yea subi e rotonde sin duna preferencia na un motociclista cu ya tabata riba e rotonde y a bain dal e bire 90 grado y e motociclista a cay fractura su schouder. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y a transporte pa hospital. Famianan di e motociclista a presenta y a keda encarga pa hiba e brommer.

UN OTRO CHAUFFEUR A PONE CHAUFFEUR DI UN HONDA PERDE CONTROL ACCIDENTA Y HERIDA SU ME



Diadomingo mainta tempran a drenta informe di un accidente cu hende herida na e birada na Catiri, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un otro auto a pone e chauffeur di un Honda perde control bay dal riba e piedranan y herida su mes mientras e chauffeur cu a pone perde control mes a bandona e sitio. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima pa e heridanan ricibi.





ACCION DI FIRMA DEN PROME 3 SIMAN : 6.424 FIRMA

ACCION DI FIRMA TA CONTINUA



Accion di firma ta continua te dia gobierno bin parlamento pa duna cuenta. E dia ey nos lo resona e bos di e miles di mama y tata di famia y hobennan preocupa, cu di berdad ta stima e pais aki", lider di MEP Evelyn Wever-Croes a expresa.





"Den e prome 3 siman e accion di firma a duna tremendo resultado. 6.424 persona ya caba a firma. E accion di firma ta continua te dia e debate tuma lugar den Parlamento" asina lider di MEP Evelyn Wever-Croes a duna di conoce. Durante ultimo 3 simannan varios persona a drenta barionan pa duna informacion y busca firma contra e rijkswet HOFA, despues cu gobierno di AVP y Futuro a entrega e ley aki manera un ladron di anochi.

SIN DUNA INFORMACION, SIN CONSULTA Y SIN DIALOGO.

"Miles di mama y tata di famia, hobennan, a expresa na bos halto cu nan NO ta acepta loke e gobierno a haci. Sin duna informacion, sin consulta, sin dialogo, a manda un ley asina importante.

Miles di persona tambe a expresa cu nan no ta di acuerdo pa pasa e autoridadnan autonomo di nos pais den man di Hulanda, sigur sin haya mas a cambio.

NO TIN UN AREGLO DI SALI AFO "EXIT"

Y finalmente tin miles di persona cu a firma contra di e hecho cu e ley no tin un areglo di sali afo "exit" debido. Manera e ley ta awor practicamente nunca mas Aruba lo sali afo.

Nos ta hopi agradecido na e 6.424 personanan cu te awor ya a firma pa rechasa loke ta pasando.

VACATURE BIJ COLEGIO EPI SCHOOLJAAR 25-26

EPI
EDUCACION PROFESIONAL INTERMEDIO

Draag bij aan de toekomst. Inspireer de volgende generatie!

De Minister van Koninkrijksrelaties, Onderwijs, Jeugd, Innovatie en Sport, als bevoegd gezag van de Dienst Publieke Scholen, nodigt enthousiaste professionals uit om te solliciteren op onderstaande functeis bij Colegio Profesional Intermedio (EPI) voor het scholjaar 2025-2026.

Vacature Unit Ciencia & Tecnologia

Docent ICT

Wat breng je mee?
Vereisten:
- Als docent: minimaal 2e graads onderwijsbevoegdheid of gelijkwaardig ICT-diploma met aantoonbare praktijkervaring;
- Uitstekende beheersing van de instructietaal (Nederlands en Engels);
- Theoretische kennis en aantoonbare praktijkervaring in Cyber Security;
- Praktijkervaring in het bedrijfsleven is een pré;
- Je stelt de student altijd centraal.

Jouw profiel:
- Professionele werkhouding en verantwoordelijkheidsgevoel;
- Sterke didactische vaardigheden en pedagogisch inzicht;
- Samenwerking- en communicatieve vaardigheden;
- Vaardigheid in het begeleiden van praktijkopdrachten en stages;
- Flexibel en open voor innovatie binnen het beroepsonderwijs;
- Ervaren met digitale leermiddelen en technologie.

Wat bieden we jou?
Een uitdagende omgeving binnen het beroepsonderwijs, waarin je bijdraagt aan de ontwikkeling van jonge professionals. De arbeidsvoorwaarden zijn conform het Landsbesluit Bezoldiging Onderwijspersoneel, de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht en Landsverordening Vakantie en Vrijstelling van Dienst Ambtenaren.

Geïnteresseerd?
Stuur je sollicitatiebrief, voorzien van een CV en kopieën van diploma's, binnen 2 weken na het verschijnen van deze vacature naar: ✉ sollicitatie@dps.aw met een cc naar hr@epiaruba.com t.a.v. Het Bevoegd Gezag - Minister van Koninkrijksrelaties, Onderwijs, Jeugd, Innovatie en Sport, d.t.k.v. Managementteam Dienst Publieke Scholen, J.F.K. Education Center, Stadionweg 37.

Vragen?
Voor meer informatie kun je contact opnemen met de HR-afdeling van Colegio EPI:
+(297)525 8726 / 746 ✉ hr@epiaruba.com

CLIMATE WEEK NYC 2025: UN OPORTUNIDAD PA SIÑA Y COLABORA

Aruba su turismo ta den un transicion, bayendo for di un modelo tradicional di turismo pa uno enfoca riba turismo responsabel, cu e meta pa yega na un modelo regenerativo na 2035. A.T.A. su Plan Corporativo 2026 y strategia pa 2025–2035 ta delinea un transformacion cla: move di “mas” pa “miho.” Esaki ta inclui stabilisa e cantidad di bishitante, redefini e manera den cual ta midi exito, y uza herment como e Tourism Impact Model pa evalua no solamente ingreso, sino tambe e costo real di crecemento, vivienda, awa, energia, desperdicio, empleo y mas.
E evolucion aki no ta un limitacion, sino un oportunidad cu lo hiba Aruba na un modelo di turismo regenerativo cu ta restaura e isla y mehora su estado. Como parti di e transicion, pa prome biaha A.T.A. tawata presente na Climate Week NYC 2025, demostrando un compromiso real cu turismo responsabel.

Climate Week NYC ta un evento anual cu ta tuma luga na New York durante e mesun siman cu e General Assembly di Nacionnan Uni ta tuma luga. Entre 21 cu 28 di september, mas di 100 di compania, organisacion gubernamental y NGO’s ta organisa mas di 1000 evento. Durante Climate Week, lider, inovador, organisacion y comunidad di tur parti di mundo ta reuni pa enfrenta desafio urgente relaciona cu cambio climatico y sostenibilidad. E enfoke principal ta pa yega na solucionnan practico y pa stimula colaboracion.

Como e Destination Marketing and Management Organization (DMMO) di Aruba, A.T.A. su presencia na Climate Week tabata importante y a enfatisa e compromiso di A.T.A. pa preserva e naturalesa y herencia cultural di nos isla, mehora e calidad di bida di residente, y sigura un futuro sostenibel pa turismo.

Trahando cu mas lidernan global y siñando di miho practicanan den accion climatico y negoshi responsabel, A.T.A. por adopta solucionnan existente pa Aruba y reforsa iniciativanan local manera Aruba Promise conhuntamente cu medidanan pa resiliencia climatico. E intercambio a posiciona Aruba como un destinacion cu ta pensa riba futuro, caminda turismo activamente ta apoya medio ambiente, bienestar di comunidad y preservacion cultural, mientras ta atrae bishitantenan cu ta alinea cu nos isla, sigurando un experiencia turistico resiliente y di calidad halto pa generacionnan cu ta bin.

Presente tabata CEO di A.T.A., Ronella Croes, CMO di A.T.A. Sanju Luidens, Communications Manager di A.T.A. Marisol Sanchez, conhuntamente cu CEO di Aruba Conservation Foundation (ACF), Tyson Lopez. E presencia conhunto ta refleha un esfuerso pa pone dialogo riba cambio climatico na e centro di e strategia, reconociendo cu esaki no ta solamente un tema relevante pa Aruba, sino pa hopi destinacionnan cu ta sinti e impacto di manera directo y urgente. A.T.A. tabata tin un participacion activo den tres sesion; Ronella Croes a comparti e cambio di strategia y transicion actual como tambe presenta dato di e Responsible Tourism Impact Report na e Innovate for Impact Summit durante e panel di “Culture as Catalyst: Travel, Sports & Music driving Change” y na e Turning the Tide Roundtable di Cornell University. Sanju Luidens a representa A.T.A. na e evento di Zeno x The Cool Down y a splica for di e angulo di comunicacion y mercadeo con por papia di e tema di sostenibilidad di un forma autentico.
E presencia di A.T.A. y ACF a habri porta pa relacionnan duradero cu NGO’s, marcanan internacional y destinacionnan parecido. Asina a logra fortalece e papel di Aruba den e dialogo global di sostenibilidad.

Lansamento di e Responsible Tourism Impact Report

A amplifica A.T.A. su presencia a traves di e lansamento di e Responsible Tourism Impact Report, dia 23 di september. E estudio aki ta disponibel riba Aruba.com y ta presenta resultado di un estudio global di mas cu 7.000 biahero. Resultadonan ta mustra cu 96% di participante ta kere cu Turismo Responsabel ta importante, 74% ta compronde cu cambio climatico ta pone islanan den riesgo, y 73% ta desea di haci un impacto positivo pero solamente 23% ta indica di a haya e guia con pa haci esaki.

E lansamento aki a logra un cobertura amplio den medio internacional, incluyendo Travel Agent Central, Travel Pulse Canada, Canadian Reviews, Hospitality Trends, Hotel News Resource y Travel and Tour World. E relato di prensa a logra yega na un audiencia di mas cu 98 miyon. E cobertura a refleha interes amplio y ta logrando un impacto mundial exitoso.
E Responsible Tourism Impact Report ta reafirma cu turismo responsabel ta esencial pa futuro di islanan, incluyendo Aruba. E resultadonan ta mustra cu bishitantenan ta balora sostenibilidad, ta compronde e riesgo climatico pa islanan, y ta







desea di haci un impacto positivo, pero ta falta guia pa logra esaki. Esaki ta un yamada na tur negoshi pa alinia nan practicanan cu e standard di turismo responsabel, sigurando cu turismo ta beneficia comunidad, medio ambiente y futuro generacionnan.

E resultadonan ta un yamada pa accion. E ta confirma cu turismo responsabel no mester wordo mira como un niche, pero cu e ta un standard. A.T.A. a cuminsa implementa iniciativanan concreto cu ta facilita e huespednan pa scoge di haci mas di e cosnan cu ta bon pa Aruba.

A.T.A. ta invita tur stakeholder, local y internacional, pa traha hunto riba un futuro den cual turismo ta fortalece comunidad, proteha naturalesa y laga un impacto positivo y duradero.

NON-PROFIT LEADERSHIP & GOVERNANCE CONFERENCE 2025 ORGANISA PA CARIBBEAN MERCANTILE BANK, CEDE ARUBA Y UNIVERSIDAD DI ARUBA TABATA UN EXITO











Oranjestad, Aruba – Dia 27 di september, Caribbean Mercantile Bank (CMB) N.V, CEDE ARUBA hunto cu Institute for Good Governance & Leadership (GG&L) di Universidad di Aruba, a organisa cu gran exito e Heart + Knowledge: Non-Profit Leadership & Governance Conference 2025 na Hyatt Regency Aruba.

E evento a reuni mas cu 100 representante di organisacionnan non-profit na Aruba, pa un dia di inspiracion, enseñansa y colaboracion. E conferencia tabata dedica na fortifica liderato y bon gobernansa den sector non-profit, cu un enfoke riba transparencia, sostenibilidad y innovacion.

E programa a inclui presentacionnan di nivel internacional, regional y local. E participacion a demostra un gran interes y compromiso di nos comunidad non-profit pa sigui profesionalisa y fortalece nan rol vital den sociedad.

Ora nos NGO's ta mas fuerte, henter comunidad ta gana. E conferencia a mustra cu liderato, integridad y transparencia ta fundamental pa logra un Aruba mas resistente y inclusivo.

E input di e sesion interactivo lo wordo usa pa elabora un programa pa continua cu e desaroyo di un NGO Academy na futuro.

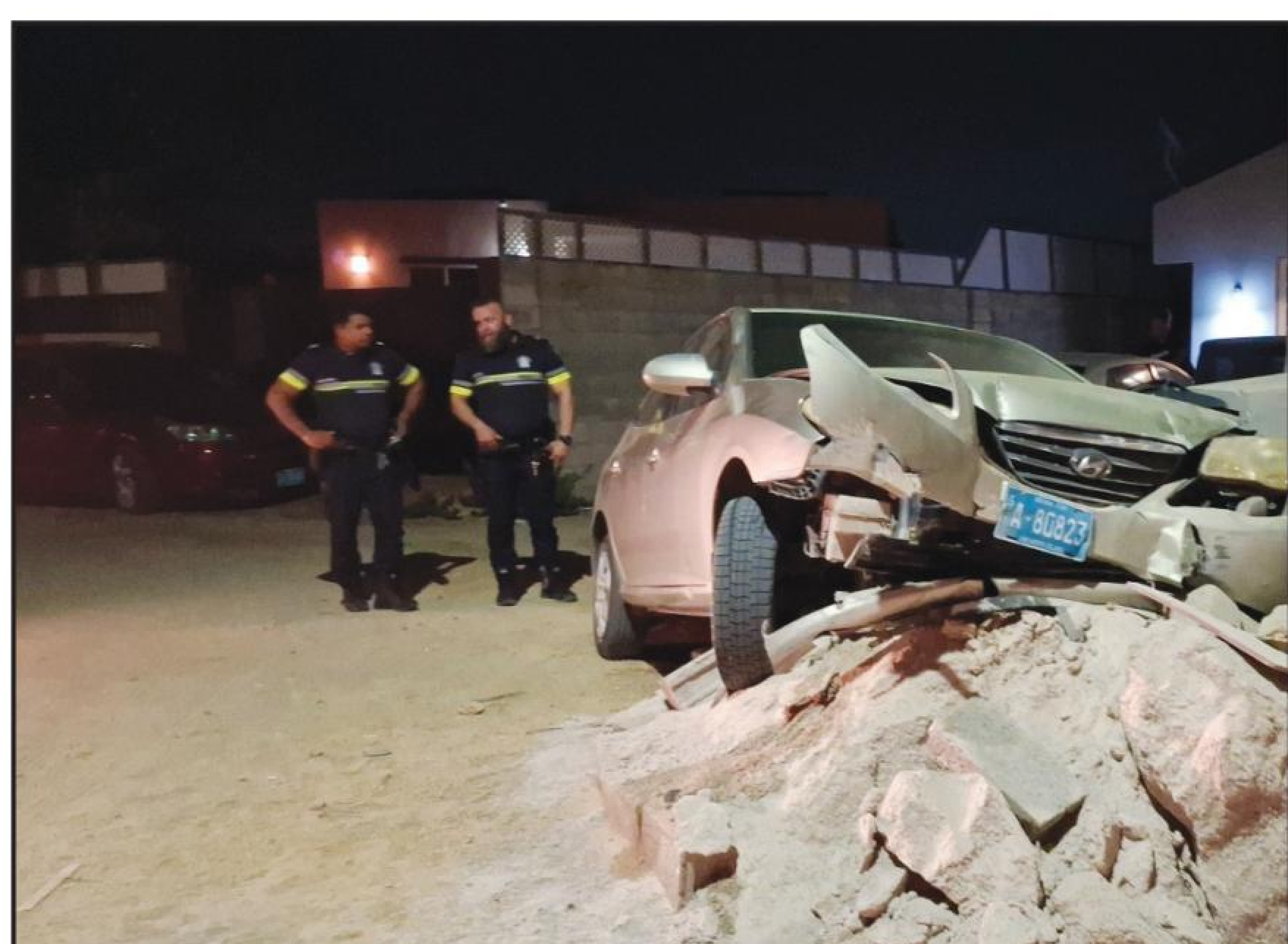
E Non-Profit Leadership & Governance Conference 2025 a confirma cu pasion (Heart) y conocemento (Knowledge) ta e combinacion clave pa logra impacto sostenibel. Caribbean Mercantile Bank ta agradeci CEDE ARUBA y Universidad di Aruba pa e colaboracion bunita y mas importante, tur organisacionnan non-profit cu a tuma parti den e evento uniko aki.

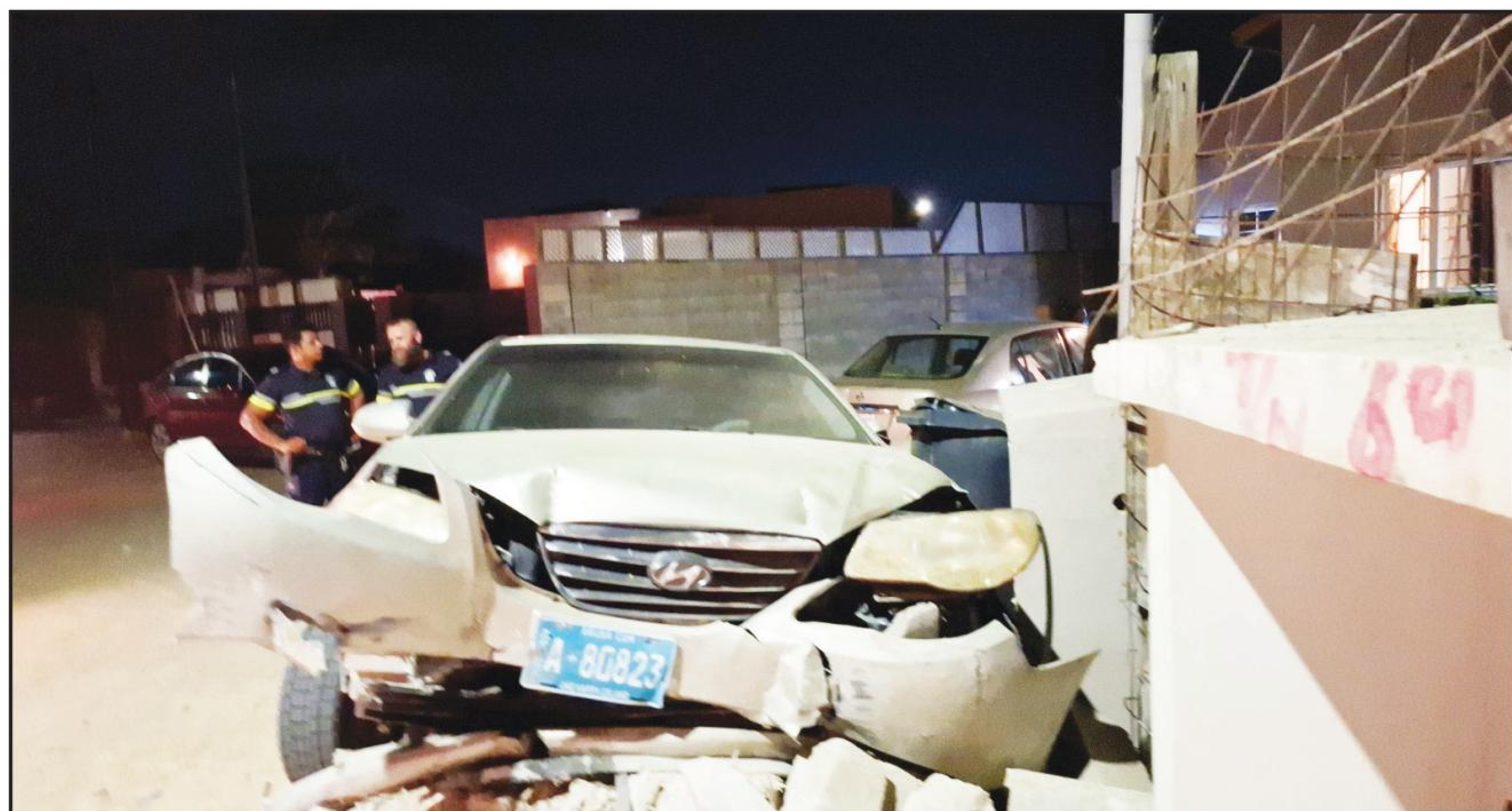
NA E BIRADA NA BUSHIRI NA LUGA DI A PRIMI BRAKE UN DAMA CHAUFFEUR A PRIMI TROT!











Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida na Bushiri, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin componde cu aki ta trata di un accidente unda cu na e birada e dama chauffeur na lugar di primi brake a primi trot y e auto a bay dal riba un cura di cas y a kibra e meter di awa. Debi na e impacto e dama chauffeur a resulta herida cu dolor den pecho. Na yegada di e ambulans nan a atende y a transporte pa hospital pa un control mas extenso.



LA CABANA BEACH RESORT & CASINO A ORGANISA UN EXITOSO 'BENEFIT FAIR 2025'





La Cabana Beach Resort & Casino orguyosamente a presenta nan Benefit Fair 2025, un evento anual dinamico organisa p'e team di Departamento di Recurso Humano pa subraya e beneficionan amplio cu tin obtenibel pa empleadonan. E feria a sirbi manera un plataforma pa promove salud, desaroyo profesional, y interaccion comunitario, reforsando La Cabana su compromiso na su team di empleadonan.

Esaki a keda organisa den e resort su Conference Room y Ballroom. E 'Benefit Fair' a inclui un variedad di area interactivo incluyendo un area pa haci massage, tabata tin popcorn y un stacion ful dedica na HR. Cada dia a inclui un experto cu a duna un charla riba un variedad di tema entre otro for di seguro te cu planificacion financiero pa bo crecemento personal y nutricion. Temanan cu sigur ta hopi esencial, cual un y tur presente a haya interesante anto a saca masha hopi for di e charlanan aki pa sigui expande den dje na cas.

La Cabana ta extende su aprecio sincero n'e socionan kende a contribui na e exito di e evento aki, masha danki. Citizens Insurance, Sagicor Life Insurance, Aruba Vision Center, PFTSA, Centro Desaroyo Humano, Plan di Bida, Y Nutri Center.

Nan participacion y expertisio a provee conocemento valioso y hopi extra recurso n'e empleadonan, yudando nan tuma decisionnan mas miho informa tocante nan bienestar y futuro.

Benefit Fair 2025 a reafirma La Cabana su dedicacion na stimula un ambiente laboral cu ta sostenibel y cu ta empodera tur empleado.

EDMARC KOCK A GRADUA COMO MASTER OF SCIENCE DEN CONSULTANCY & ENTREPRENEURSHIP



ruba tin un otro hoben professional. Ariba 26 di augustus ultimo, Edmarc Kock un studiante Arubiano, a termina cu exito su Master of Science den Consultancy & Entrepreneurship na Rotterdam University of Applied Sciences. E tema di Edmarc su thesis a concentra riba expansion strategico cu un organisacion den e "Event and Entertainment Industry" por ehecuta y alaves surpasa obstaculo nan pa nan ta mas financieramente sostenibel pa un periodo largo.

Durante su estudio na Hulanda, Edmarc a sigui un programa intensivo cu cursonan manera: Strategy & Innovation, Finance for Entrepreneurs and Consultancy, Funding, Digital Marketing, Responsible Business Management, Sustainable Reporting.

Prome cu Edmarc a bay Hulanda, e la completa su Bachelor Degree na University of Aruba den e programa di Organization, Governance and Management (OGM).

Reflecionando riba e logro grandi aki, Edmarc kier a expresa su gratitud na tur cu a yud'e:

"Mi kier gradici na tur hende cu a yuda y sostene mi durante mi añanan academico. E exito aki no ta solamente di mi, pero tambe di mi famia, mi pareha, amigonan, mentor nan y e comunidad di Aruba cu a keda na mi banda."



Cu logro aki, Edmarc kier inspira otro hobennan na Aruba pa sigui nan soñonan cu determinacion:

"Sigui bo soño, no importa con leu e por parse, cu determinacion, fe y perseveransia, bo por logra bo meta nan".

Cu su fundamento na University of Aruba y awor cu un Master for di Rotterdam University of Applied Sciences, e lo ta cla pa contribui cu su experencia y conosemento na e progreso positivo di Aruba den futuro.

WOMEN'S CLUB OF ARUBA TA RECORDA LIFE MEMBER CELSA WEVER COMO UN GRAN BOLUNTARIO

Sra. Celsa Wever a bira miembro di Women's Club of Aruba (WCA) na aña 1973 y despues di a haci trabao di boluntario den comunidad pa mas di 40 aña y a yega e bunita edad di 80 aña, el a keda conmemora cu e titulo di Life Member na 2013.

En berdad Celsa no tabata miembro di directiva, pero el a tene su mes ocupa cu trabaonan di boluntario cu tabatin pa haci den e diferente comisionnan di club.

Semper Celsa tabata activo den e comision di mucha cu tabata bishita hospital pa lesa y conta storia na muchanan enfermo. Tambe pa organisa fiesta pa mucha- y hobennan cu tabata keda den Imelda Hof y of Casa Cuna. Y ora di celebracion of tripnan cu alumnonan di Bibito Pin, Celsa semper tabata t'ey! E tabata activo tambe den e comision di Keep Aruba Clean y den comision di nos grandinan, cu siguridad nos por a conta cu ne.

Ora di sali cu clientenan di FAVI, Celsa semper tabata cla pa duna un man. Pero su contribucion cu mas grandi y placentero tabata su obranan di man traha pa nos Christmas Bazaar, pa asina yuda recauda fondo pa su club stima, WCA. Hunto cu su amiganan di 'Rusti Needles' e tabata bin cu hopi obra di man masha bunita mes pa nos Bazaar. Riba e dianan, cu Ways & Means tabata tin Food Market, Celsa tabata t'ey di mes pa coopera cu cumindanan sabroso of snacks.
Celsa tabata un persona masha keto, di caracter suave, pero cu un amor grandi p'e comunidad di Aruba y a demostra esaki door di su boluntarismo den WCA y semper activo.



Nunca el a nenga di bende rifa pa recauda fondo pa club y semper e tabata bisa: 'mi lo haci mi best'.

Ata nos aki awe cu un curason tristo, pa tuma despedida di nos ruman den servicio di nos comunidad, Sra. Celsa Wever. Danki pa tur loke bo a haci y contribui durante tur e añanan como miembro di WCA.

Celsa stima, semper lo bo keda den nos memoria. Drumi dushi den brasa di nos Creador y te despues! Nos mas sincero condolencia na su yiunan y demas famia.

Hopi forsa na boso tur den e tempo di luto aki y cu memorianan bunita lo trece consuelo pa boso.

Premier Eman y CDA:

Uni den vision pa bienestar amplio y futuro sostenibel pa Reino

Durante un bishita na Hulanda, Prome Minister di Aruba, mr. Mike Eman, a tene un dialogo importante cu lider di CDA, Henri Bontenbal. E reunion a consolida un laso di amistad y cooperacion cu ta existi ya pa hopi tempo entre Aruba y CDA, un laso basa riba respet, confiansa y un compromiso comparti pa futuro di Reino.

E encuentro a habri espacio pa trata temanan vital cu ta toca tanto Aruba como Hulanda: proteccion di naturalesa, fortalecemento di turismo sostenibel, investigacion cu Universidad di Wageningen, y tambe un enfoke mas amplo riba bienestar social y economico.
Premier Eman a expresa cu den e relacion cu CDA, Gobierno di Aruba ta mira un guia y inspiracion pa temponan turbulento cu mundo ta pasando aden. Liderato di Bontenbal, segun Premier Eman, ta basa riba normanan y balor cu ta duna stabilidad y speransa, tanto pa Hulanda mes como pa Aruba y demas islanan den Reino.
Eman a enfatisa cu Aruba ta busca constantemente pa amplia e cooperacion den Reino, no solamente riba base di idea racional, pero tambe riba un sentido profundo di comunidad y amor pa proximo. Segun Premier Eman, esaki ta precisamente e cualidadnan cu CDA y su lider Bontenbal ta demostra: un liderato cu ta carga speransa, stabilidad y un fuerte compromiso humano.



Gobierno di Aruba ta contempla e reunion cu Bontenbal como un paso strategico pa fortifica posicion di Aruba den Reino, y pa sigura cu nos pueblo por sigui avansa den un futuro sostenibel, husto y yen di oportunidad.

Jennifer Arends-Reyes:

“IPKO ta plataforma esencial pa reforsa confianza mutuo, cooperacion y desaroyo sostenibel den Reino”



ORANJESTAD/DEN HAAG – Durante e sesion di apertura di e Interparlamentair Koninkrijksoverleg (IPKO) na Hulanda, presidente di comision di Asuntonan di reino y asuntonan exterior y lider di fraccion AVP, Jennifer Arends-Reyes, a hiba palabra pa comparti e mensahe cu: dialogo den Reino mester sigui concentra riba cooperacion, igualdad, y bienestar di tur ciudadano. Den su discurso, Arends-Reyes a recorda cu e cambio constante na mundo ta presenta hopi reto, y precisamente p’esey, e cuater paisnan den Reino mester sigui traha hunto riba base di confianza y respet. “Coalicionnan ta cambia, eleccionnan ta trece otro dinamica, pero nos fundeshi mester keda fuerte: nos parlamento, nos responsabilidad comparti y nos vision pa futuro,” segun Arends-Reyes.

Un tema central den su discurso tabata educacion. El a enfatisa cu educacion integral ta yega door di crecimiento personal y progreso colectivo. Aruba ta pone enfoke riba miho conexion entre educacion y mercado laboral, promove formacion tecnico y tecnologico, y elimina obstaculonan financiero pa studiantenan.

Na mesun momento, el a bisa cu mester tin atencion special pa igualdad di oportunidad pa hobennan di Caribe na Hulanda, cu hopi bes ta den desbentaha pa loke ta seguro di salud, vivienda y financiamiento di estudio.

Arends-Reyes tambe a pone enfoke riba e reto global cu ta toca tur pais: cambio climatico, migracion, inflacion y presion geopolitico. “E pueblo Arubano tin boluntad y adaptabilidad pa enfrenta nan, si nos como politico crea e condicionnan necesario,” el a expresa.

Referente na futuro economico, el a subraya cu Aruba mester sigui diversifica y traha pa sostenibilidad, sin perde di bista turismo como pilar principal. Pero e sostenibilidad mester bay hunto cu conocemento comparti, mecanismo di financiamiento husto y bon gobernacion.

Arends-Reyes a conclui cu un yamada pa hunto pone bienestar di ciudadano central. “Cooperacion no ta un signo di debilidad, pero mas bien e forsa mas grandi cu nos tin den Reino,” el a afirma.

Gradicimento/invitacion

Na nomber di famianan nos kier a gradici tur es nan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo difícil cu fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Sra. Vda Maxima E. Semeleer-Paesch
Cariñosamente yama “Shomina,”Mamina”

Ta gradici tur dokter y asst. pa nan atention y bon cuido cu semper nan a brinda pa nos, na un y tur cu a yama, message y manda flor.
Tambe na Aurora funeral Home pa cu su bon servicio y atención.

Ta invita pa asisti na 3 Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar:
Parokia, St. Anna, Noord

-Diaranson, 1 october 2025 6.30 pm y después di misa lo tin un rosario na cas.

CROSSWORD
WORD SEARCH PUZZLE

Sight Words Crossword

Write one word from the box in each sentence.
Write it again in the puzzle.

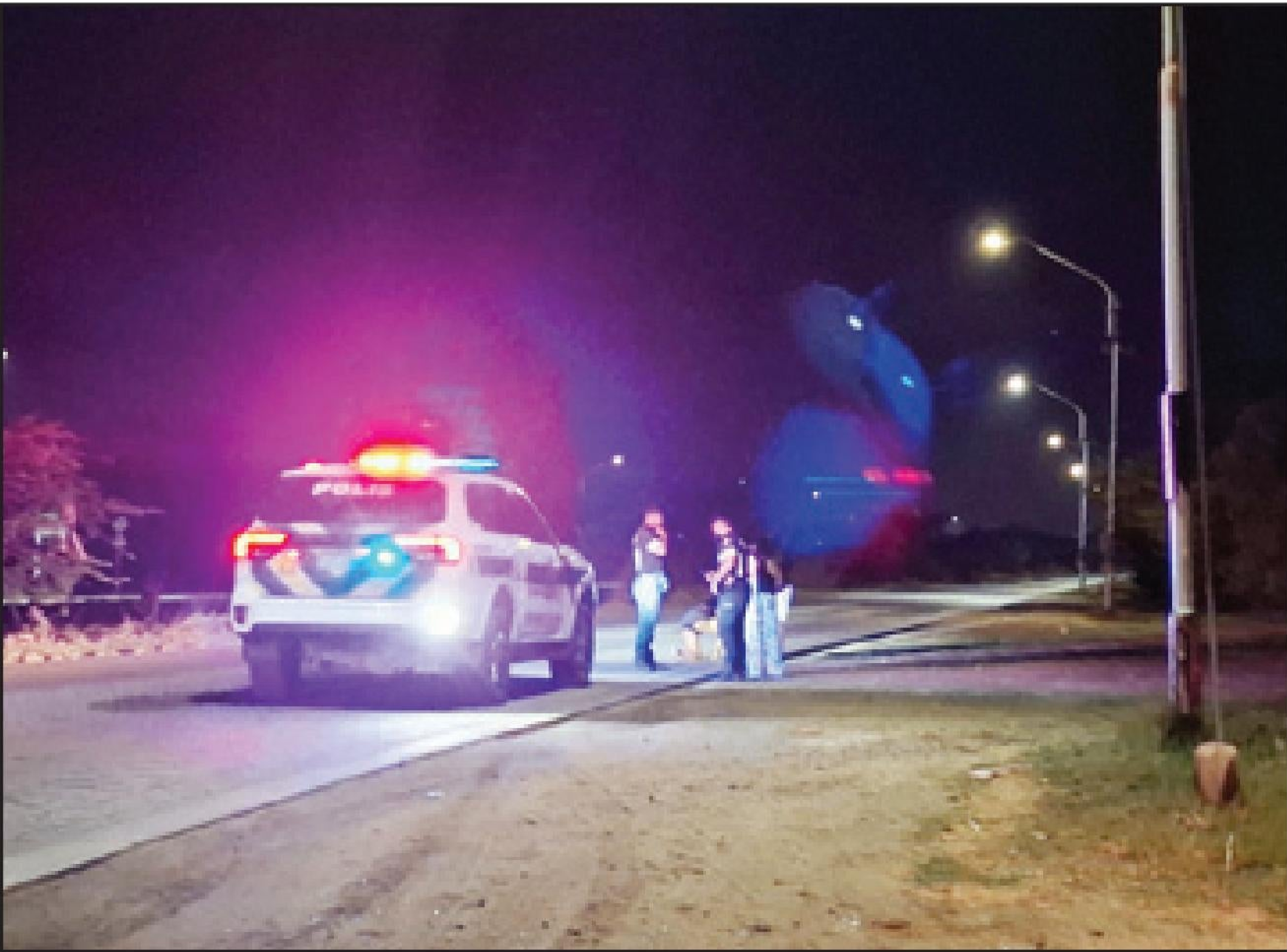
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

Word Box

after	again	could	every	from	know
open	put	some	stop	walk	where

POLIS A HAYA NAN OBLIGA DI DETENE DAMA TURISTA BAO INFLUENCIA PA SU MESUN BON Y SU FAMIA A COMPRONDE!





Diabierna madruga a drenta informe via un systema sofistica di Smart Systems cu un dama di edad ta rekeri ayudo na un cas, mesora a dirigi un patrol na e sitio. Ora e guardia di seguridad a bay na e cas y a controla ful rond a nota cu a cas ta na lock y a tende e dama paden pidiendo ayudo pasobra ela cay y no tin telefon. E Cebtral di Smart Systems a yama polis, ambulans y bombero pa bini habri e porta di e cas pa asina duna e dama asistencia. Polis a controla pa bombero habri e porta y ambulans pa asina atende e dama. E sistema sofistica aki di Smart Systems ta un bon cos pa principalmente e hendenan di edad pa pidi ayudo ora nan cay.

LOTTO

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado: Sorteo di Anochi - September 28, 2025

Game	Sorteo	Result
Catochi	Sorteo # 8660	1858 / 0513 / 9860
Multi-X		X2
Big 4	Sorteo # 7704	8125
Multi-X		FP
1OFF	Sorteo # 2409	1136
Zodiac	Sorteo # 6463	8877 Capricornio
Lucky 3	Sorteo # 1393	209
Multi-X		FP

Lotto 5	11-15-23-26-32
Sorteo # 2631	Joker 13 Letter K
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	130.000,-
7 x Match 4	
177 x Afl. 12,00	

Lotto di Dia	07-08-10-21-26
Sorteo # 6961	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	115.000,-
13 x Match 4	
238 x Afl 8,00	

Mini Mega	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	290.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

Mini Mega Mega Plus Afl. 390.000,-

Korsou Sorteo #

LOTTO

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado: Sorteo di Merdia - September 28, 2025

Game	Sorteo	Result
Catochi	Sorteo # 4756	1297 / 0770 / 4800
Multi-X		X2
Big 4	Sorteo # 4756	9137
Multi-X		FP
1OFF	Sorteo # 2812	9306
Zodiac	Sorteo # 4756	1800 Sagitario
Lucky 3	Sorteo # 1630	851
Multi-X		X3

Lotto 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	130.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

Lotto di Dia	02-07-13-26-29
Sorteo # 6962	Proximo Jackpot
1 x Jackpot	50.000,-
10 x Match 4	
181 x Afl 8,00	

Mini Mega	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	290.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

Mini Mega Mega Plus Afl. 390.000,-

Korsou Sorteo #

PREMIER EMAN A PRESENTA RIJKSWET GESCHILLENREGELING:

UN PASO HISTORICO PA FORTIFICA E RELACIONNAN DEN REINO





Gobierno di Aruba, bao di liderato di Premier Mike Eman, a logra un momento historico den proceso di cooperacion den Reino Hulandes. Pa prome biaha, Aruba a presenta oficialmente na Rijksministerraad e Rijkswet Geschillenregeling, den cual Aruba como "initiatiefnemer" a entrega e peticion den nomber di Parlamento di Aruba.

E Rijkswet aki ta un paso fundamental, pidi hopi aña atras door di Aruba, Corsou y Sint Maarten, pa crea un mecanismo husto y obhetivo pa trata disputanan den interpretacion di Statuut di Reino. Te awo, disputanan tabata limita na caminda di apelacion den Rijksministerraad, caminda hopi biaha e resultado no tabata refleha e deseo legitimo di e islanan.

Cu e presentacion di e Rijkswet Geschillenregeling, Aruba ta pone un base solido pa un futuro mas husto y balansa. Den cas di disputa, e ley aki lo habri caminda pa un foro obhetivo: Raad van State. E instancia huridico aki, reconoci pa su peso y independencia, lo duna su huicio final riba cuido y respet, y asina crea un ambiente pa sigui fortalece confiansa den Reino.

Premier Eman a subraya cu hopi biaha, cientificonan ta considera e relacionnan den Reino manera "schurende of knellende banden" tension cu ta surgi mescos di diferencianan den interpretacion di e Statuut. E posibilidad cu, den futuro, por pone disputanan den man di Raad van State ta un acto di madures politico y institucional. E ta crea un Reino cu ta traha cu mas stabilidad, claridad y husticia.

E presentacion di e Rijkswet Geschillenregeling ta representa no solamente un logro pa Aruba, pero un paso strategico pa tur isla den Reino. Cu esaki, Aruba a mustra su compromiso pa busca solucionnan constructivo y pa inverti den un Reino cu ta basa riba respet mutuo, balor di comunidad y un caminda comparti pa un futuro sostenibel.

Pa Aruba ta un honor pa entrega e ley aki y pa contribui activamente na un Reino cu ta traha riba base di justicia y confiansa. Esaki ta un di e momento historico den nos caminda democratico y den nos posicion den Reino.



WOMEN'S CLUB OF ARUBA CU FUNDRAISING "BLOOMING BINGO" PA YUDA PROYECTO DI DRESS A CHILD

Women's Club of Aruba (WCA) ta organisa su evento principal pa recauda fondo titula, "Blooming Bingo" y ta tuma luga diasabra 4 di october 2025 pa 7'or di anochi. E proyecto di Dress a Child ta e proyecto di mas importante y ta alabes e Signature Project di WCA. E ta un proyecto dedica cu hopi amor na nos muchanan. Originalmente, WCA a cuminsa cu e bunita proyecto aki na 1997 y e meta ta pa bisti muchanan di menos recurso pa temporada di Pasco y fin di aña.
Carchi di Bingo ta obtenibel pa solamente Fls. 10,00 na puntonan di benta autorisa y tambe cerca cada miembro di club. Participantenan lo tin chens pa gana premionan cash, incluyendo un full card di Fls. 3.000,00 y un ticket di ida y buelta cu KLM Royal Dutch Airlines.

Lo transmiti e evento via di Bingo Aruba bibo na television, Facebook y radio, pa asina tur hende por participa y contribui na e gran meta aki. Si un compania ta desea di bira sponsor, ta posibel pa pasa nan anuncio dia di e evento mes.
Pa mas informacion por tuma contacto cu Women's Club of Aruba via tel. 733-2020 of via
e-mail: arubawca@gmail.com

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

SEA INTERESA DEN BO MES SALBACION Y DI BO FAMIA



Den Josue 24:15 Josue ta bisa e pueblo lo siguiente: Si ta desagradabel den boso bista pa sirbi Senjor, scohe pa boso mes awe , kende boso lo sirbi, sea e diosnan cu boso tatanan tabata sirbi, cualnan tabata na e otro banda di Riu Eufrates, of e diosnan di e amoreonan , den kende nan tera boso ta biba, ma pa loke ta ami y mi cas, nos lo sirbi Senjor.



Y den juan 3:16 e palabra di Dios ta bisa nos tur momento: Pasobra Dios a stima e mundo asina tanto
Cu E a duna Su Yiu unigenito, pa ken cu kere den dj'E no bay perdi ma tin bida eterno.

Salbacion ta personal, pero ta nos deber como mayor pa guia nos yuinan den caminda di Senjor y lanta nan den disiplina y instruccion di Senjor. (Efesionan 6:4).

Ta masha bunita, y ta nos obligacion pa nos cria nos yiunan , pa nan tin tur cos , cu nos por alcansa, pa nan tin cas, cuminda panja, no ta bon pa malcria mucha ora nan ta chikito, pasobra ora nan bira grandi, nan ta sali for di control, y nos tur sa cu un palo cu crece dobla ta dificil pa pone recht bek.

Ta bon pa un mucha ta bon studia, bon educa, bon karakter, atento cu bon manera cu tur hende pa nos por broma y bisa wak mi yiu con inteligente e ta.

Pero tin algo tambe cu mester wordo sigura , y esey ta e salbacion di nos yuinan, sigur sigur e relacion di nos yiunan cu Cristo Hesus, esey ta e seguro di mas grandi cu un mucha mester tin, y nos tin cu yuda nan pa scohe pa esey, pasobra nos tur sa awor cu sin salbacion no tin di speransa.

Ora un mucha ta chikito hende grandi ta scohe pe, pero ora e bira grandi e mester haci manera e palabra di Dios ta bisa den Romanonan 10:9-10: Cu si bo confesa cu bo boca,Hesus como Senjor y kere den bo curason cu Dios a lante for di mortonan, lo bo ta salba, pasobra cu curason hende ta kere pa hanja husticia, y cu boca e confesa ta pa hanja salbacion.

E manera cu mundo ta bayendo, e inmoralidad cu ta aumentando, ta haci un yamada grandi riba nos tur cu ta mayor pa nos ta interesa den nos mes salbacion y salbacion di nos yuinan, e cos aki no ta wega, pasobra como mayor nos tur tin kere den Cristo pa nos mes y nos cas lo ta salba.

Awendia nos ta mira muchanan ta bay den mal caminda, y bo ta tende mayor ta bisa , mi no por forse bay iglesia, ta e mes tin cu dicidi, awel mientras cu abo como mayor ta pensa asina e diabel ta destrui bida di bo yiu.
Ta tempo pa tur hende busca salbacion y bon relacion cu Cristo Hesus.Pasobra ningun hende no ta jong pa muri, y nos tur sa e gran realidad di bida cu despues cu un hende muri nada mas por wordo ahusta.

Hebreonan 10:27 ta para scirbi: Y mescos cu un hende ta destina pa muri un biaha so, y despues di esaki ta bin huicio. Asina Cristo tambe, Kende a wordo ofreci un biaha so pa carga e picanan di hopi hende, lo parese e di dos biaha, no pa carga pica,ma pa salbacion di esnan cu ta sper'E.

Salbacion y bida eterna tey pa tur esnan cu ta kere den Cristo Hesus.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.



SOPI DI LETRANAN

Z	P	Y	X	W	I	W	V	Y	O
D	Ñ	U	Q	M	Ñ	J	Y	C	D
L	S	Y	Y	Q	R	Ñ	O	A	I
P	A	Ñ	T	F	G	R	D	H	F
A	L	O	X	C	C	A	S	C	U
R	T	S	N	H	J	R	W	O	B
D	E	K	E	I	O	Y	F	R	Y
I	R	H	U	D	V	Y	B	C	U
N	O	Q	I	U	L	I	I	O	U
A	P	L	D	E	F	D	L	V	C
Y	O	A	T	S	I	U	F	O	A
P	R	N	I	A	R	Q	J	L	L
E	A	M	N	A	R	U	W	E	V
C	B	O	H	P	M	L	F	T	E
A	D	A	L	B	O	D	I	B	Z

ALTERO
BUFIDO
CALVEZ
CANTEL
CIDIANO
CORCHE
CORCOVO
DOBLADA
OLIVINO
PARDINA
POLIDOR
QUIJADA

Oracion di dia

Un feliz dia bendiciona yena cu gracia di Dios

"Lo Bo ta sacerdote pa semper na e mesun manera cu Melkisedec."
(Hebreunan 7, 17b)

Ruman aki nos ta mira Hesus cu e titulo Sacerdote/Rey di Husticia pa semper, bunita titulo pa Hesus aunke Hesus no mester di ningun introduccion of titulo paso E ta Dios y Dios ta Amor. Asina mes den Hesus nos por experencia Amor, E Amor Unico cu nos tur ta anhela consciente y inconscientemente nos tur ta anhela di experencia E Amor di Dios.

Ta dificil pa esey sosode? Ta bon pa nos sa cu tur cos ta depende di con habri nos curason ta pa Hesus y con nos ta permiti Spirito Santo move den nos.
Diadomingo nos a scucha cu nos tin e donnan y awor ta keda nos nada mas cu resa y pidi Spirito Santo habri nos curason pa nos experiencia y pone e donnan den practica y asina acepta y cumpli cu Dios su boluntad den nos bida y nos biba!

Oracion:Hesus mare nos tur por reconoce cu Abo ta nos Rey di Husticia y acerca Bo curason misericordioso pa nos salbacion.
Amen

SUDOKU

					7			9
3			2				7	6
	5	6	8	4				
		2	9				3	
			7				1	
	4				8			
5		3		8		1		
								8
2	9							

	7		4				5	
3			7					
6		4				8		
8						2		
	3						4	6
9		7			6			8
2					4	1		
		5			8		3	
				2	7			

		1					6	
	4		9					2
				7	3	4		
1			3			7	5	
	3				2			9
5	9		1		6			
8				6			3	
			5	9				1
					4			

SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA

Skirbi pa Ruthy “Lady Ruth” Vrieswijk-Bergen

Scuchando musica gospel canta pa Alan Jackson “In the garden” nos ta full relaha den bon beis, despues di algun dia cu un crenchi griep cu tosamento un crenchi fastioso cu mi ta “ziek het uit” ainda. Mi a bin ta pensa riba e hardin grandi den bida, den mundo rond di nos. Ora mi ta den avion mi ta gusta meciona na mi mes, e hardinnan celestial cu ta permiti nos pasa den avion ariba nan of den nan. Mi pensamento a bay na hopi di nos dushi hendenan trahando den nan mesun hardin di trabao, sea loke e sea. Den hotel, den restaurant, na scol, na Serlimar, den oficina, den deporte, den hospitaal y den Wit Gele Kruis entre otro djies pa menciona algun. Si, pasobra locual bo sembra bo ta cosecha ! Tur hende ta un hende importante den su trabao y mas importante ainda den su famia. Awe nos ta desea di comparti varios bunita cara y curason di nos dushi hendenan cu ta trahando cu amor y cu ta destaca den nan trabao. Y aunke e “hardin” por ta diferente, e pasion y dedicacion cu nan ta hinca den dje, ta hopi bunita y inigualabel. Nos tin por ehempel esnan di Wit Gele Kruis, cu hopi famia ricibiendo nan bon yudansa y tremendo asistencia vlot sin tempo pa perde, sigur, eficiente y profesional, pasobra nan tin hopi cliente patient. Nos ta menciona algun di e streanan bunita di WGK : Sheena , Cindy, Rosa y Krystle y den Wonden Poli na Hospital tin tambe lieve Nathalie,Emely y John, cu ta duna servicio excelente na nan patient clientenan. Nos ta desea lieve Rosa di WGK tur clase di exito den su funcion nobo como Praktijk Ondersteunend Huisarts,(POH) despues di su tempo di calidad y capacidad cu hopi amor den WGK. Un di e cabayeronan fuerte den WGK cu ta hasi un tremendo y fantastico bon trabao profesional cu curason ta Gregory cu ta hopi fuerte fisicamente y mentalmente ,cu su mente dirigi y focused riba yuda e.o. nos Mama di cama pa rolstoel y bek, despues di a hiba Mama den Veranda pa gosa di aire fresco, sinta banda di Papa, wak paharitonan ta bula y wak hende y auto pasa dilanti cas tur Diadomingo mainta Dios mediante, gosa di e palo di mango den cura bailando cu e movecion di biento. E dynamico y guapo Gregory semper den bon beis cu un bunita alma y curason ta hasje cu amor y carino pa Mama y tur su cliente patientnan y nos tur ta respet’e , apreci’e y stim’e pa e bon cuido atencion y ayudo pa cu Mama y e bon hende cu e ta, nos ta pidi Bon Dios mas bendicion di bon salud cu hopi forsa mas, alegria y mas sabiduria pa Gregory y pa su dushi y bunita famia.y bendicion tambe pa tur otro cu tambe ta duna di nan mes den nan bunita trabao. Nos ta comparti tambe varios di e caranan bunita y contento, bon trahador na Pbs Xerox, na unda Lady Ruth ta bay hopi biaha, ora di laga pone poema riba cartoline y laga placificeer e poema pa dura mas. Nos tin lieve Rosemary y e cahera, e simpatico Lily, cu su pasenshi atendiendo e clientenan profesionalmente. Rosemary tambe por hopi cos riba computer cu hopi creatividad y bunita inspiracion. Tin Amos tambe, un persona cu tambe cu su bon trabao den Pbs Xerox.

Nos tin Shon Alfredo, semper elegante cu su dashi di bunita color bisti pa match cu su camisa y carson y nos tin Giovany “Gio” cu ta master ful suave ariba computer cu tur sorto di servicio pa cu printing. Gio, e musico artista, un tremendo bahista riba guitara cu ta gusta toca den su tempo liber. Mientras nos ta warda riba nos poemanan pa bin cla, nos ta bebe un dushi koffie french vanilla di Smit en Dorlas di e machien para banda di e cahera. Aruba ta nos. Nos ta Aruba. Ta palabranan faborito di Lady Ruth, principalmente ora ta trata di nos hendenan original cu ta stima nos pais Aruba y ta duna bon servicio na tur patient of cliente. Un bearhug pa boso tur, y tambe pa Ebby Peterson cu nos a topa den De Bakkerij situa den Wilhelminastraat recientemente. Ebby, un otro bunita cara y curason, un di nos gran artistanan cu a toca hopi biaha den e grupo di Padu Lampe awe dfm. Danki na tur cu a permiti Lady Ruth menciona nan den mi relato di e siman aki, y laga publica nan caranan y curason bunita pa sigui inspira tur rond di nos ! Danki pa lesa nos relato ! Un bon dia yen di sabiduria den nos alegria ! Dios ta bon. Dios semper ta bon ! Dios ta stima abo tambe ! Sea abo tambe un bunita creacion den bo hardin den Universidad BIDA.





